



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Système de filtration	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W1985-165506/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W1985-165506	<b>Date</b> 2016-05-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-380-13860	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-5-38215 (380)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-07</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Robichaud, Louis-G. a.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta380
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3842 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W1985-165506/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W1985-165506

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTA-5-38215

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta380  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

The above mentioned solicitation is modified as follow:

**Modification #1:** On the Table of content page of the Request for proposal document

**Delete:**

This request for standing offers (RFSO) cancels and supersedes previous RFSO number W1985-165506/A dated December 22, 2015 with a closing of January 25, 2016 at 2:00 PM.

All documents sent for W1985-15506/A will not be taken in consideration for W1985-165506/B

**Insert:**

This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number W1985-165506/A dated 2015-12-09 with a closing of 2016-01-25 at 2:00 pm. A debriefing or feedback session will be provided upon request to bidders/offerors/suppliers who bid on the previous solicitation.

**Modification #2:** In the header of the Request for proposal,

**Delete :**

**Solicitation number** W1985-165506/B  
**File number** MTA-5-165506

**Insert :**

**Solicitation number** W1985-165506/C  
**File number** MTA-5-38215

All other terms and conditions remain unchanged